

HARAP TULIS DENGAN HURUF CETAK DAN TANDA (v) UNTUK LAYANAN YANG DIINGINKAN

Fill in with block letter and mark (v) for required services.

NOMOR CIF NASABAH (10 DIGIT) / Customer CIF Number (10 Digits)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

LAYANAN YANG DIINGINKAN / INTENDED SERVICES

-] PERMOHONAN BARU LAYANAN CALL CENTER
New Application for Call Center Service
-] PEMBATALAN LAYANAN CALL CENTER
Cancellation of Call Center Service
-] PERMOHONAN ULANG LAYANAN CALL CENTER
Re-Apply for Call Center Service

-] PENAMBAHAN REKENING UNTUK LAYANAN CALL CENTER
Add Account(s) for Call Center Service
-] PENGHAPUSAN REKENING UNTUK LAYANAN CALL CENTER
Account(s) Removal for Call Center Service
-] PERUBAHAN OPERATOR UNTUK LAYANAN CALL CENTER
Operator(s) Modification for Call Center Service

DATA PERUSAHAAN / COMPANY DATA

NAMA PERUSAHAAN Company Name			
YANG BERWENANG PENUH Company Authorized Person	KARTU IDENTITAS Identity Card	<input type="checkbox"/>] KTP/National ID	NO. KARTU IDENTITAS/Identity Card No.: _____
		<input type="checkbox"/>] PASPOR/Passport	
		<input type="checkbox"/>] LAIN-LAIN/Others	MASA BERLAKU/Expiry Date: ___/___/____ (DD/MM/YYYY)
ALAMAT PERUSAHAAN Company Address			
NOMOR TELEPON KANTOR Office Phone No.		NOMOR FAKSIMILI Fax Number	

INFORMASI REKENING / ACCOUNT INFORMATION

REKENING YANG DIHUBUNGAN Account (s) to be linked	NOMOR REKENING Account No.	NOMOR REKENING Account No.
	NOMOR REKENING Account No.	NOMOR REKENING Account No.
	NOMOR REKENING Account No.	NOMOR REKENING Account No.
	NOMOR REKENING Account No.	NOMOR REKENING Account No.
	NOMOR REKENING Account No.	NOMOR REKENING Account No.
	NOMOR REKENING Account No.	NOMOR REKENING Account No.
	NOMOR KARTU DEBIT Debit Card No.	NOMOR KARTU DEBIT Debit Card No.

INFORMASI OPERATOR / OPERATOR INFORMATION

OPERATOR 1 / 1 st OPERATOR		KODE OPERATOR / OPERATOR CODE: _____	
JENIS LAYANAN <i>Service Type</i>	<input type="checkbox"/> TAMBAH OPERATOR <i>Add Operator</i>	<input type="checkbox"/> BATAL OPERATOR <i>Cancel Operator</i>	
NAMA LENGKAP <i>Full Name (Mr. / Mrs./ Ms.)</i>		KEWARGANEGARAAN <i>Nationality</i>	
NO. KARTU IDENTITAS <i>Identity Card No</i>		JABATAN <i>Title</i>	
NOMOR TELEPON <i>Telephone Number</i>		NOMOR FAKSIMILI <i>Facsimile Number</i>	
NOMOR HP <i>Mobile Number</i>		ALAMAT EMAIL <i>Email Address</i>	
REKENING YANG BOLEH DIAKSES <i>Accessible Accounts</i>	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	
	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	
	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	
	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	
	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	
	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	
	NOMOR KARTU DEBIT <i>Debit Card No.</i>	NOMOR KARTU DEBIT <i>Debit Card No.</i>	

TANDA TANGAN OPERATOR
Operator's Signature

OPERATOR 2 / 2 nd OPERATOR		KODE OPERATOR / OPERATOR CODE: _____	
JENIS LAYANAN <i>Service Type</i>	<input type="checkbox"/> TAMBAH OPERATOR <i>Add Operator</i>	<input type="checkbox"/> BATAL OPERATOR <i>Cancel Operator</i>	
NAMA LENGKAP <i>Full Name (Mr. / Mrs./ Ms.)</i>		KEWARGANEGARAAN <i>Nationality</i>	
NO. KARTU IDENTITAS <i>Identity Card No</i>		JABATAN <i>Title</i>	
NOMOR TELEPON <i>Telephone Number</i>		NOMOR FAKSIMILI <i>Facsimile Number</i>	
NOMOR HP <i>Mobile Number</i>		ALAMAT EMAIL <i>Email Address</i>	
REKENING YANG BOLEH DIAKSES <i>Accessible Accounts</i>	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	
	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	
	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	
	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	
	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	
	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	
	NOMOR KARTU DEBIT <i>Debit Card No.</i>	NOMOR KARTU DEBIT <i>Debit Card No.</i>	

TANDA TANGAN OPERATOR
Operator's Signature

OPERATOR 3 / 3 rd OPERATOR		KODE OPERATOR / OPERATOR CODE: _____	
JENIS LAYANAN Service Type	<input type="checkbox"/> TAMBAH OPERATOR Add Operator	<input type="checkbox"/> BATAL OPERATOR Cancel Operator	
NAMA LENGKAP Full Name (Mr. / Mrs./ Ms.)		KEWARGANEGARAAN Nationality	
NO. KARTU IDENTITAS Identity Card No		JABATAN Title	
NOMOR TELEPON Telephone Number		NOMOR FAKSIMILI Facsimile Number	
NOMOR HP Mobile Number		ALAMAT EMAIL Email Address	
REKENING YANG BOLEH DIAKSES Accessible Accounts	NOMOR REKENING Account No.	NOMOR REKENING Account No.	
	NOMOR REKENING Account No.	NOMOR REKENING Account No.	
	NOMOR REKENING Account No.	NOMOR REKENING Account No.	
	NOMOR REKENING Account No.	NOMOR REKENING Account No.	
	NOMOR REKENING Account No.	NOMOR REKENING Account No.	
	NOMOR REKENING Account No.	NOMOR REKENING Account No.	
	NOMOR KARTU DEBIT Debit Card No.	NOMOR KARTU DEBIT Debit Card No.	

TANDA TANGAN OPERATOR
Operator's Signature

OPERATOR 4 / 4 th OPERATOR		KODE OPERATOR / OPERATOR CODE: _____	
JENIS LAYANAN Service Type	<input type="checkbox"/> TAMBAH OPERATOR Add Operator	<input type="checkbox"/> BATAL OPERATOR Cancel Operator	
NAMA LENGKAP Full Name (Mr. / Mrs./ Ms.)		KEWARGANEGARAAN Nationality	
NO. KARTU IDENTITAS Identity Card No		JABATAN Title	
NOMOR TELEPON Telephone Number		NOMOR FAKSIMILI Facsimile Number	
NOMOR HP Mobile Number		ALAMAT EMAIL Email Address	
REKENING YANG BOLEH DIAKSES Accessible Accounts	NOMOR REKENING Account No.	NOMOR REKENING Account No.	
	NOMOR REKENING Account No.	NOMOR REKENING Account No.	
	NOMOR REKENING Account No.	NOMOR REKENING Account No.	
	NOMOR REKENING Account No.	NOMOR REKENING Account No.	
	NOMOR REKENING Account No.	NOMOR REKENING Account No.	
	NOMOR REKENING Account No.	NOMOR REKENING Account No.	
	NOMOR KARTU DEBIT Debit Card No.	NOMOR KARTU DEBIT Debit Card No.	

TANDA TANGAN OPERATOR
Operator's Signature

OPERATOR 5 / 5th OPERATOR		KODE OPERATOR / OPERATOR CODE: _____	
JENIS LAYANAN <i>Service Type</i>	<input type="checkbox"/> TAMBAH OPERATOR <i>Add Operator</i>	<input type="checkbox"/> BATAL OPERATOR <i>Cancel Operator</i>	
NAMA LENGKAP <i>Full Name (Mr. / Mrs. / Ms.)</i>		KEWARGANEGARAAN <i>Nationality</i>	
NO. KARTU IDENTITAS <i>Identity Card No</i>		JABATAN <i>Title</i>	
NOMOR TELEPON <i>Telephone Number</i>		NOMOR FAKSIMILI <i>Facsimile Number</i>	
NOMOR HP <i>Mobile Number</i>		ALAMAT EMAIL <i>Email Address</i>	
REKENING YANG BOLEH DIAKSES <i>Accessible Accounts</i>	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	
	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	
	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	
	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	
	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	
	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	NOMOR REKENING <i>Account No.</i>	
	NOMOR KARTU DEBIT <i>Debit Card No.</i>	NOMOR KARTU DEBIT <i>Debit Card No.</i>	

TANDA TANGAN OPERATOR
Operator's Signature

PERNYATAAN NASABAH / CUSTOMER STATEMENT

Dengan menandatangani Formulir Aplikasi Layanan Call Center Perusahaan ini, saya/kami selaku penandatanganan yang sah yang berwenang bertindak untuk dan atas nama perusahaan kami, menyatakan hal-hal sebagai berikut:

With signing this Corporate Call Center Service Application Form, I/we as the authorized signer(s) and acting for and on behalf of our company, are stating the following matters:

- Saya/kami dengan ini menegaskan permohonan saya/kami untuk membuka layanan Call Center pada Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta ("Bank").
I/we confirm my/our request for you to open the Call Center service in Bank of China (Hong Kong) Limited Jakarta Branch ("Bank").
- Seluruh informasi dan dokumen yang saya/kami berikan kepada Bank sehubungan dengan Formulir Aplikasi Layanan Call Center Perusahaan ini adalah lengkap, benar, dan tepat. Saya/kami menyatakan dan menjamin pula keaslian dan kebenaran seluruh dokumen yang saya/kami serahkan kepada Bank. Dalam hal terdapat perubahan atas informasi dan dokumen tersebut di kemudian hari, maka saya/kami bersedia untuk segera memberitahukan serta menyerahkan perubahan atas informasi dan dokumen tersebut kepada Bank. Kebenaran pernyataan, informasi, dan dokumen yang saya/kami berikan adalah tanggung jawab saya/kami sepenuhnya.
All information and documents that I/we provided to Bank in relation to this Corporate Call Center Service Application Form are complete, true, and accurate. I/we represent and warrant the authenticity and validity of all documents that I/we provided to Bank. In the event there is any change in such information and documents in the future, I am/we are willing to notify and submit the change of such information and document to Bank promptly. The validity of the statement, information, and documents that I/we provided is my/are our full responsibility.
- Saya/kami bersedia untuk diperiksa oleh Bank terhadap keaslian dan kebenaran informasi dan dokumen yang telah saya/kami berikan.
I am/we are willing to be reviewed by Bank of the authenticity and validity of the information and documents that I/we have been provided.
- Bank telah memberikan penjelasan yang cukup mengenai karakteristik layanan Call Center serta saya/kami telah mengerti dan memahami segala konsekuensi atas layanan dimaksud, termasuk manfaat, risiko, dan biaya yang melekat pada layanan yang dimaksud.
Bank has provided a sufficient explanation concerning characteristic of Call Center service also I/we has understood all consequences of the said service, including benefit, risk, and expenses of the said service.
- Saya/kami telah menerima, membaca, mengerti, menyetujui, dan bersedia untuk mentaati seluruh ketentuan pada Formulir Aplikasi Layanan Call Center Perusahaan dan Persyaratan dan Ketentuan Layanan Call Center serta ketentuan terkait lainnya yang berlaku di Bank berikut perubahan dan pembaharuannya.
I/we have received, read, understood, agreed, and willing to comply all provisions in Corporate Call Center Service Application Form and Terms and Conditions of Call Center Service and its related regulations that prevail in Bank along its amendments and renewals.
- Saya/kami telah mengetahui dan memahami bahwa Persyaratan dan Ketentuan Layanan terkait Call Center yang tercantum pada Persyaratan dan Ketentuan Umum Pembukaan Rekening dapat diakses di website Bank (www.bankofchina.co.id).
I/we have acknowledged and understood that Terms and Conditions related to Call Center Service which mentioned in General Terms and Conditions of Opening Accounts can be accessed through Bank's website (www.bankofchina.co.id).
- Saya/kami mengetahui dan menyetujui bahwa Bank dapat memberikan informasi perusahaan kami (termasuk data pribadi dari individu yang terkait dengan perusahaan kami) kepada Bank of China (Hong Kong) Limited (selanjutnya disebut sebagai "BOCHK") dan/atau grupnya dan afiliasinya dan/atau penyedia jasa lainnya dan/atau, apabila disyaratkan oleh peraturan perundang-undangan, otoritas pembuat kebijakan, baik di dalam maupun di luar Indonesia. Kami setuju untuk memastikan bahwa seluruh persetujuan yang diperlukan dari individu-individu terkait atas penggunaan, pemindahan atau penyingkapan data pribadi mereka oleh Bank telah diperoleh.
I/We acknowledge and agree that the Bank may provide our information (including the personal data of individuals related to our company) to Bank of China (Hong Kong) Limited (hereinafter referred to as "BOCHK") and/or its group and affiliates and/or other service providers and/or, if required by laws and regulations, any regulatory authorities, within or outside Indonesia. We agree to ensure that all necessary consent required from the relevant individuals to the use, transfer or disclosure of their personal data by the Bank have been obtained.
- Kecuali dinyatakan sebaliknya pada Formulir Aplikasi Layanan Call Center Perusahaan ini, pada tanggal ditandatangani formulir ini, saya/kami bukan merupakan direktur/supervisor/chief executive/senior management dan staf inti/kepala komite/kepala departemen/kepala cabang/karyawan bagian kredit/pengendali (memiliki 5% atau lebih kepemilikan saham baik secara sendiri maupun bersama-sama dengan rekanan yang juga merupakan pengendali) BOCHK atau Bank of China Limited

(termasuk *subsidiary* dan cabang mereka) atau *subsidiary*, afiliasi, dan badan lain BOCHK, dimana BOCHK dapat mengendalikan atau merupakan pengendali/pengendali pemegang saham minoritas/direktur/*senior management* dan staf inti dari *subsidiary*, afiliasi, dan badan lainnya tersebut atau merupakan setiap firma, kemitraan, atau perusahaan yang bukan perusahaan publik dimana pihak yang disebutkan diatas atau keluarganya memiliki kemampuan untuk mengendalikan. Tidak satupun dari direktur, *partner*, *manager* atau agen perusahaan kami merupakan BOCHK atau pengendalinya atau pengendali pemegang saham minoritas atau direktur atau keluarga mereka dan tidak satupun penjamin perusahaan kami merupakan pengendali atau pengendali pemegang saham minoritas atau direktur BOCHK atau keluarga mereka. Saya/kami berjanji untuk menginformasikan kepada Bank secara tertulis secepatnya apabila terdapat perubahan status ini.

Unless otherwise specified in this Corporate Call Center Service Application Form, as at the signing date of this form, I am/we are not a director/supervisor/chief executive/senior management and key staff/chairman of committee/head of department/head of branch/lending officer/controller (holding 5% or more shareholding alone or together with associates who are controllers) of BOCHK or Bank of China Limited (including their subsidiaries and branches) nor BOCHK's subsidiaries, affiliates and other entities over which BOCHK is able to exert control or controller/minority shareholder controller/director/senior management and key staff of such subsidiaries, affiliates and other entities nor being any firm, partnership or non-listed company which any of the aforesaid persons or their relatives is/are able to control. None of my/our company's directors, partners, managers or agents is BOCHK or any of its controllers or minority shareholder controllers or directors or their relatives and none of my/our company's guarantors is any controller, minority shareholder controller or director of BOCHK or their relatives. I/we undertake to inform the Bank in writing immediately if there is a change in this status.

9. Saya/kami akan melindungi dan membebaskan Bank dan/atau pegawainya dari dan terhadap setiap dan seluruh akibat hukum, risiko, tuntutan, kerugian, biaya, dan pertanggungjawaban yang timbul atau diderita oleh pihak manapun saat ini dan/atau di kemudian hari, sehubungan dengan ketidakbenaran pernyataan, informasi, dan dokumen-dokumen yang saya/kami berikan berdasarkan Formulir Aplikasi Layanan *Call Center* Perusahaan ini serta atas pelanggaran yang saya/kami lakukan terhadap Formulir Aplikasi Layanan *Call Center* Perusahaan ini.

I/we will protect and release Bank and/or its employees from and against any and all legal effect, risks, demands, losses, expenses, and liabilities incurred or suffered by any party in present and/or in future, in relation to the incorrectness of any statement, information, and documents that I/we provided based on this Corporate Call Center Service Application Form as well as the violation that I/we conducted against this Corporate Call Center Service Application Form.

10. Formulir Aplikasi Layanan *Call Center* Perusahaan ini merupakan satu kesatuan dan bagian yang tidak terpisahkan dari Formulir Pembukaan Rekening Perusahaan dan Persyaratan dan Ketentuan Umum Pembukaan Rekening.

This Corporate Call Center Service Application Form constitutes integral and inseparable part of the Company Account Opening Form and General Terms and Conditions of Opening Accounts.

11. Apabila terjadi ketidaksesuaian antara versi Bahasa Indonesia dengan versi Bahasa Inggris pada Formulir Aplikasi Layanan *Call Center* Perusahaan ini, maka yang berlaku adalah versi Bahasa Indonesia.

In the event there is any inconsistency between the Bahasa Indonesia and English language in this Corporate Call Center Service Application Form, the Bahasa Indonesia language shall prevail.

YANG BERWENANG PENUH : _____
Company Authorized Person

TANDATANGAN DAN/ATAU STEMPEL
Signature(s) and/or Chop(s)

JABATAN : _____
Title

Stamp Duty
Rp. 10,000

TANGGAL : _____
Date

DIISI OLEH PIHAK BANK / FOR BANK USE ONLY

DIPROSES & DIVERIFIKASI OLEH: <i>Processed & Verified By</i>		DIPERIKSA OLEH: <i>Checked By</i>		DISETUJUI OLEH: <i>Approved By</i>	
NAMA / Name	TANGGAL / Date	NAMA / Name	TANGGAL / Date	NAMA / Name	TANGGAL / Date